

Part I : Details of dispatched consignment/ Μέρος I: Στοιχεία του φορτίου που αποστέλλεται	I.1. Consignor/ Αποστολέας Name/ Ονοματεπώνυμο Address/ Διεύθυνση Tel./ Τηλ		I.2. Certificate reference No/ Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού I.2.a.											
			I.3. Central competent authority/ Κεντρική αρμόδια αρχή											
			I.4. Local competent authority/ Τοπική αρμόδια αρχή											
	I.5. Consignee/ Παραλήπτης Name/ Ονοματεπώνυμο Address/ Διεύθυνση Postal code/ Ταχυδρομικός κώδικας Tel./ Τηλ.		I.6. Person responsible for the load in EU/ Πρόσωπο υπεύθυνο για τη φόρτωση στην ΕΕ Name/ Ονοματεπώνυμο Address/ Διεύθυνση Postal code/ Ταχυδρομικός κώδικας Tel./ Τηλ											
	I.7. Country of origin/ Χώρα καταγωγής	ISO code/ Κωδικός ISO	I.8. Region of origin/ Περιοχή καταγωγής	Code/ Κωδικός	I.9. Country of destination/ Χώρα προορισμού									
					I.10. Region of destination/ Περιοχή προορισμού									
					Code/ Κωδικός									
	I.11. Place of origin/ Τόπος καταγωγής Name/ Ονοματεπώνυμο Address/ Διεύθυνση		Approval number/ αριθμός έγκρισης		I.12. Place of destination/ Τόπος προορισμού Name/ Ονοματεπώνυμο Address/ Διεύθυνση Postal code/ Ταχυδρομικός κώδικας									
	I.13. Place of loading/ Τόπος φόρτωσης		I.14. Date of departure/ Ημερομηνία αναχώρησης											
	I.15. Means of transport/ Μέσο μεταφοράς Aeroplane/ Αεροπλάνο <input type="checkbox"/> Ship/Πλοίο <input type="checkbox"/> Railway wagon/ Αμαξοστοιχία <input type="checkbox"/> Road vehicle/ Οδικό όχημα <input type="checkbox"/> Other/ Άλλο <input type="checkbox"/> Identification/ Στοιχεία αναγνώρισης Documentary references/ Αριθμοί αναφοράς εγγράφων		I.16. Entry BIP in EU/ Συνοριακός σταθμός ελέγχου για την είσοδο στην ΕΕ		I.17. No(s) of related original certificates / Αριθμός/-οί σχετικών πρωτότυπων πιστοποιητικών									
I.18. Description of commodity/ Περιγραφή του εμπορεύματος			I.19. Commodity code (HS code)/ Κωδικός προϊόντος (κωδικός ΕΣ) 05 11 10											
			I.20. Quantity/ Ποσότητα											
I.21.			I.22. Number of packages/ Αριθμός μονάδων συσκευασίας											
I.23. Seal/Container No/ Αριθμός σφραγίδας/εμπορευματοκιβωτίου			I.24.											
I.25. Commodities certified for/ Πιστοποιημένα εμπορεύματα: Artificial reproduction/ Τεχνητή αναπαραγωγή <input type="checkbox"/>														
I.26. For transit through EU to third country/ Για διαμετακόμιση σε τρίτη χώρα μέσω ΕΕ <input type="checkbox"/> Third country/ Τρίτη χώρα		I.27. For import or admission into EU/ Για εισαγωγή ή είσοδο στην ΕΕ <input type="checkbox"/> ISO code/ Κωδικός ISO												
I.28. Identification of the commodities/ Ταυτοποίηση των εμπορευμάτων <table border="1"> <thead> <tr> <th>Species (Scientific name) Είδος (Επιστημονική ονομασία)</th> <th>Donor identity Ταυτότητα δότη</th> <th>Date of collection Ημερομηνία συλλογής</th> <th>Approval number of the centre Αριθμός έγκρισης του κέντρου</th> <th>Quantity Ποσότητα</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>					Species (Scientific name) Είδος (Επιστημονική ονομασία)	Donor identity Ταυτότητα δότη	Date of collection Ημερομηνία συλλογής	Approval number of the centre Αριθμός έγκρισης του κέντρου	Quantity Ποσότητα					
Species (Scientific name) Είδος (Επιστημονική ονομασία)	Donor identity Ταυτότητα δότη	Date of collection Ημερομηνία συλλογής	Approval number of the centre Αριθμός έγκρισης του κέντρου	Quantity Ποσότητα										

Part II: Certification/
Μέρος II: Πιστοποίηση

II. Health information/ Υγειονομικές πληροφορίες	II.a. Certificate reference No/ Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού	II.b.
<p>I, the undersigned official veterinarian of, hereby certify that: (name of exporting country)⁽²⁾</p>		
<p><i>O/H υπογεγραμμένος/-η επίσημος/-η κτηνίατρος της/του, πιστοποιώ ότι:</i> (ονομασία της χώρας εξαγωγής)⁽²⁾</p>		
<p>II.1. The centre⁽³⁾ described in Box I.11. at which the semen to be exported to the European Union was stored / Το κέντρο⁽³⁾ που περιγράφεται στο πλαίσιο I.11 στο οποίο αποθηκεύτηκε το σπέρμα προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση:</p>		
<p>II.1.1. meets the conditions laid down in Chapter I(2) of Annex A to Directive 88/407/EEC / πληροί τους όρους που ορίζονται στο κεφάλαιο I σημείο 2 του παραρτήματος A της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ;</p>		
<p>II.1.2. is operated and supervised in accordance with the conditions laid down in Chapter II(2) of Annex A to Directive 88/407/EEC / λειτουργεί και επιθεωρείται σύμφωνα με τους όρους που ορίζονται στο κεφάλαιο II σημείο (2) του παραρτήματος A της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ.</p>		
<p>II.2. The semen to be exported to the European Union / Το σπέρμα προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση:</p>		
<p>II.2.1. has been collected, processed and stored for a minimum period of 30 days immediately following collection in an approved semen collection centre⁽⁴⁾ operated and supervised in accordance with Chapter I(1) and Chapter II(1) of Annex A to Directive 88/407/EEC, and / συλλέχθηκε, υπέστη επεξεργασία και αποθηκεύτηκε για ελάχιστη περίοδο 30 ημερών αμέσως μετά τη συλλογή σε ένα εγκεκριμένο κέντρο συλλογής σπέρματος⁽⁴⁾ που λειτουργεί και επιθεωρείται σύμφωνα με το κεφάλαιο I σημείο 1 και το κεφάλαιο II σημείο 1 του παραρτήματος A της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ, και</p>		
<p>⁽¹⁾either είτε</p>	<p>[located in the exporting country / το οποίο βρίσκεται στη χώρα εξαγωγής;]</p>	
<p>⁽¹⁾and/or και/ή</p>	<p>[located in⁽²⁾, and has been imported to the exporting country under conditions at least as strict as for imports of semen of bovine species into the Union in accordance with Directive 88/407/EEC / βρισκόταν στ⁽²⁾, και εισήχθη στη χώρα εξαγωγής υπό όρους τουλάχιστον τόσο αυστηρούς όσο και για τις εισαγωγές σπέρματος βοοειδών στην Ένωση σύμφωνα με την οδηγία 88/407/ΕΟΚ;]</p>	
<p>II.2.2. was moved to the centre described in Box I.11. under conditions at least as strict as described in / μεταφέρθηκε στο κέντρο που περιγράφεται στο πλαίσιο I.11 υπό όρους τουλάχιστον εξίσου αυστηρούς με εκείνους που περιγράφονται στο:</p>		
<p>⁽¹⁾either είτε</p>	<p>[Model 1 in Section A of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU⁽⁵⁾ / Υπόδειγμα 1 στο τμήμα Α του μέρους 1 του παραρτήματος II της απόφασης 2011/630/ΕΕ⁽⁵⁾ ;]</p>	
<p>⁽¹⁾and/or και/ή</p>	<p>[Model 2 in Section B of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU / Υπόδειγμα 2 στο τμήμα Β του μέρους 1 του παραρτήματος II της απόφασης 2011/630/ΕΕ⁽⁵⁾ ;]</p>	
<p>⁽¹⁾and/or και/ή</p>	<p>[Model 3 in Section C of Part 1 of Annex II to Decision 2011/630/EU / Υπόδειγμα 3 στο τμήμα Γ του μέρους 1 του παραρτήματος II της απόφασης 2011/630/ΕΕ⁽⁵⁾ ;]</p>	
<p>II.2.3. was stored under conditions which satisfy the terms of Directive 88/407/EEC / αποθηκεύτηκε υπό συνθήκες που ικανοποιούν τους όρους της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ;</p>		
<p>II.2.4. was sent to the place of loading in a sealed container under conditions which comply with Directive 88/407/EEC and bearing the number detailed in Box I.23 / μεταφέρθηκε μέχρι τον τόπο φόρτωσης σε σφραγισμένο περιέκτη υπό συνθήκες που ικανοποιούν τις διατάξεις της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ και φέρει τον αριθμό που περιγράφεται λεπτομερώς στο πλαίσιο I.23.</p>		
<p>Notes</p>		
<p>Part I:</p>		
<p>Box I.6.: Person responsible for the load in EU: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.</p>		
<p>Box I.11.: Place of origin shall correspond to the semen storage centre of dispatch of the semen.</p>		
<p>Box I.12.: Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.</p>		
<p>Box I.17.: Number(s) of related original certificate(s) shall correspond to the serial number of the individual official</p>		

II. Health information/ Υγειονομικές πληροφορίες	II.a. Certificate reference No/ Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού	II.b.
<p>document(s) or health certificate(s) that accompanied the semen described above from the approved semen collection centre of its origin to the centre described in Box I.11. The original(s) of those document(s) or those certificate(s) or the officially endorsed copies thereof must be attached to this certificate.</p> <p>Box I.22.: <i>Number of packages</i> shall correspond to the number of containers.</p> <p>Box I.23.: Identification of container and seal number shall be indicated.</p> <p>Box I.26.: Fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</p> <p>Box I.27.: Fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</p> <p>Box I.28.: <i>Donor identity</i> shall correspond to the official identification of the animal.</p> <p><i>Date of collection</i> shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy.</p> <p><i>Approval number of the centre</i> shall correspond to the approval number of the semen collection centre where the semen was collected.</p> <p>Σημειώσεις Μέρος I:</p> <p>Πλαίσιο I.6.: Υπεύθυνος για την παρτίδα στην ΕΕ: το πλαίσιο αυτό συμπληρώνεται μόνον αν πρόκειται για πιστοποιητικό διαμετακομιζόμενου εμπορεύματος.</p> <p>Πλαίσιο I.11.: Ο τόπος καταγωγής αντιστοιχεί στο κέντρο αποθήκευσης σπέρματος από το οποίο πραγματοποιήθηκε η αποστολή του σπέρματος.</p> <p>Πλαίσιο I.12.: Τόπος προορισμού: το πλαίσιο αυτό συμπληρώνεται μόνο σε περίπτωση πιστοποιητικού για διαμετακομιζόμενο εμπόρευμα.</p> <p>Πλαίσιο I.17.: αριθμός σειράς του(των) ατομικού(-ών) επίσημου(-ων) εγγράφου(-ων) ή υγειονομικού(-ών) πιστοποιητικού(-ών) που συνόδευε(-αν) το σπέρμα που περιγράφεται ανωτέρω από το εγκεκριμένο κέντρο συλλογής σπέρματος από το οποίο προέρχεται στο κέντρο που περιγράφεται στο πλαίσιο I.11. Το(τα) πρωτότυπο(-α) του(των) εγγράφου(-ων) ή του(των) πιστοποιητικού(-ών) αυτών ή των επίσημα επικυρωμένων αντιγράφων τους πρέπει να επισυνάπτονται στο παρόν πιστοποιητικό.</p> <p>Πλαίσιο I.22.: Ο αριθμός των μονάδων συσκευασίας πρέπει να αντιστοιχεί στον αριθμό των εμπορευματοκιβωτίων.</p> <p>Πλαίσιο I.23.: Αναφέρεται ο αριθμός εμπορευματοκιβωτίου και ο αριθμός σφραγίδας.</p> <p>Πλαίσιο I.26.: Συμπληρώνεται ανάλογα με το αν πρόκειται για πιστοποιητικό διαμετακόμισης ή εισαγωγής.</p> <p>Πλαίσιο I.27.: Συμπληρώνεται ανάλογα με το αν πρόκειται για πιστοποιητικό διαμετακόμισης ή εισαγωγής.</p> <p>Πλαίσιο I.28.: Η ταυτότητα δότη αντιστοιχεί στην επίσημη ταυτοποίηση του ζώου.</p> <p>Η ημερομηνία συλλογής επισημαίνεται στον ακόλουθο μορφότυπο: dd/mm/yyyy.</p> <p>Ο αριθμός έγκρισης του κέντρου αντιστοιχεί στον αριθμό έγκρισης του κέντρου συλλογής σπέρματος στο οποίο πραγματοποιήθηκε η συλλογή του σπέρματος.</p> <p>Part II:</p> <p>(1) Delete as necessary.</p> <p>(2) Only third countries listed in Annex I to Decision 2011/630/EU.</p> <p>(3) Only semen storage centres listed in accordance with Article 9(2) of Directive 88/407/EEC on the Commission website: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</p> <p>(4) Only semen collection centres listed in accordance with Article 5(2) and 9(2) of Directive 88/407/EEC on the Commission websites: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm; http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</p> <p>(5) Only third countries listed in Annex I to Decision 2011/630/EU and the EU Member States.</p> <p>(6) The original(s) of the document(s) or the health certificate(s) or the officially endorsed copies of thereof that accompanied the semen described above from the approved semen collection centre in which the semen was collected to the approved semen storage centre of the semen dispatch described in Box I.11 must be attached to this certificate.</p>		

COUNTRY/ ΧΩΡΑ: United States

Bovine semen – Section C
Σπέρμα βοοειδών - Τμήμα Γ

II. Health information/ Υγειονομικές πληροφορίες	II.a. Certificate reference No/ Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού	II.b.				
<p>Μέρος II:</p> <p>(1) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.</p> <p>(2) Μόνον οι τρίτες χώρες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος I της απόφασης 2011/630/ΕΕ.</p> <p>(3) Μόνον κέντρα αποθήκευσης σπέρματος που απαριθμούνται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ στον διαδικτυακό τόπο της Επιτροπής: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</p> <p>(4) Μόνον κέντρα συλλογής σπέρματος που απαριθμούνται σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 και το άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 88/407/ΕΟΚ στους διαδικτυακούς τόπους της Επιτροπής: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm; http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</p> <p>(5) Μόνον οι τρίτες χώρες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος I της απόφασης 2011/630/ΕΕ και τα κράτη μέλη της ΕΕ.</p> <p>(6) Το/ τα πρωτότυπο/-α έγγραφο/-α ή υγειονομικό/-ά πιστοποιητικό/-ά ή τα επίσημα επικυρωμένα αντίγραφα τους που συνόδευε/-αν το σπέρμα που περιγράφεται ανωτέρω από το εγκεκριμένο κέντρο συλλογής σπέρματος στο οποίο πραγματοποιήθηκε η συλλογή του σπέρματος έως το εγκεκριμένο κέντρο αποθήκευσης σπέρματος από το οποίο πραγματοποιήθηκε η αποστολή του σπέρματος και το οποίο περιγράφεται στο πλαίσιο I.11 πρέπει να επισυνάπτονται στο παρόν πιστοποιητικό.</p> <ul style="list-style-type: none">• The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing / Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων.						
<p>Official veterinarian / Επίσημος κτηνίατρος:</p> <table><tr><td data-bbox="337 1094 781 1157">Name (in capital letters): Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα):</td><td data-bbox="1057 1094 1300 1157">Qualification and title: Ιδιότητα και τίτλος</td></tr><tr><td data-bbox="337 1220 532 1325">Date: Ημερομηνία: Stamp / Σφραγίδα</td><td data-bbox="1057 1220 1170 1283">Signature: Υπογραφή:</td></tr></table>			Name (in capital letters): Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα):	Qualification and title: Ιδιότητα και τίτλος	Date: Ημερομηνία: Stamp / Σφραγίδα	Signature: Υπογραφή:
Name (in capital letters): Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα):	Qualification and title: Ιδιότητα και τίτλος					
Date: Ημερομηνία: Stamp / Σφραγίδα	Signature: Υπογραφή:					